

# اتفاقية حقوق الطفل



Distr.  
GENERAL

CRC/C/3/Add.20

2 August 1993

Original : ARABIC

## لجنة حقوق الطفل

النظر في التقارير المقدمة من الدول الاطراف  
بموجب المادة 44 من الاتفاقية

التقارير الاولية للدول الاطراف  
المقرر تقديمها في ١٩٩٣

اضافة

السودان\*

[٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣]

\* تضمن هذه الوثيقة معلومات إضافية طلبتها لجنة حقوق الطفل في دورتها الثالثة اثناء نظرها في التقرير الاولى للسودان (CRC/C/3/Add.3) في ٣٦ و ٣٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ (انظر ٠.٧١ to ٠.٧٣ (CRC/C/SRS.69) ، انظر أيضا تقرير لجنة حقوق الطفل عن دورتها الثالثة (CRC/C/16) ، الفقرات ١١٠-١٢٣ .

## أولاً - مقدمة

١ - تود حكومة جمهورية السودان ، خاتمة وفدها الذي حضر اجتماعات الدورة الثالثة للجنة حقوق الطفل ، أن تعرب عن شكرها لما لقيته من حسن تفهم وتعاون من قبل اللجنة عند استعراضها للتقرير الأول للسودان (CRC/C/3/Add.3) بحضور الوفد . فقد كانت تلك فرصة لبدء حوار موضوعي بناء ، حرمت الحكومة عليه ، وأبانت اللجنة حرماً مماثلاً وتأكيداً لمثل هذا الاتجاه الإيجابي الذي يهم في تحسين عمل اللجنة ويتيح للدول الموقعة على الاتفاقية الانتفاع من تبادل الرأي مع اللجنة حول أمثل السبل لإنفاذ بنود الاتفاقية لمصلحة الأطفال الذين قد ميغ الميثاق أماماً ، لمحليتهم وحماية حقوقهم والسعى إلى الارتقاء ببنوعية حمايتهم .

٢ - ويشكل هذا التقرير رد حكومة جمهورية السودان على الملاحظات الأولية للجنة الرابعة للجنة حقوق الطفل في الفترة من ٢٠ أيلول/سبتمبر إلى ٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ . كما أنها تود أن تعرب عن شكرها على ملاحظات اللجنة على تقرير السودان الأولي ، التي اعتمدتتها في جلستها الثالثة والسبعين المعقدة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ . كما تود الحكومة أن تبدي ملاحظة عامة بشأن ما جاء في الفرع جيم المعنون "العوامل والمعوقات التي تعوق تنفيذ الاتفاقية" ، فتؤكد ، أن هذه العوامل المذكورة في الفقرة ٦ تتصل بالحرب الأهلية ، وإجراءات التغييرات الهيكالية في الاقتصاد الوطني وعدم كفاية البنية الأساسية وموجات الجفاف والتصرّف . إن هذه العوامل ، وإن شكلت عوائق فإنها لم تعطل تطبيق الاتفاقية في السودان ، ولربما كان من الأوفق القول بأن هذه العوامل قد حالت دون التطبيق الأمثل لبعض مواد الاتفاقية بالصورة التي تطمع الحكومة في بلوغها ، بما ينسجم ويتسق مع التزامها الأكيد نحو أطفال السودان ، ومع اصرارها على منح الأطفال الأولوية المقدمة في كل الظروف والأحوال .

٣ - وفي الحقيقة يعتبر ما بذلتة حكومة السودان برغم هذه الظروف هو دلالة قاطعة على حرصها والتزامها بحقوق الطفل وسعادته ؛ ذلك أن السودان هو الذي ابتعد ممرات الأمان في مناطق القتال وحرر على التعاون مع وكالات الأمم المتحدة ، وخاصة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبعضاً الجمعيات الطوعية الوطنية والمدية على توصيل مواد الإغاثة إلى الأطفال والأمهات وكل المواطنين في كل أنحاء السودان ، بما فيها المناطق التي كانت تسيطر عليها حركة التمرد . إن هذا المسعى من جانب السودان ، والذي ومع من نطاق ملاحیات الأمم المتحدة ومنظماتها في مجال المساعدات الإنسانية ، قد مهد السبيل للقتداء به في مناطق أخرى من العالم . لقد ابتعد

السودان في تعاون وشيق مع الامم المتحدة عملية شريان الحياة بالسودان ، ورعاها ، والتزم بياخلاه بالاتفاقيات التي عقدت في إطارها مع وكالات الامم المتحدة والمنظمات الطوعية والدول المانحة . وما زال السودان يلتزم بهذا السلوك الانساني بعد توقيع اتفاق نيروبى بين حكومة السودان والامم المتحدة وحركة التمرد في ٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٩٣ .

٤ - ومن بشائر الخير التي يزفها هذا التقرير إلى لجنة حقوق الطفل أن عمليات الإغاثة قد استؤنفت بكل الوسائل المتاحة برا بالقطار والشاحنات ، ونهرا بالبواخر إلى مدينة جوبا وكل المناطق الواقعة على ضفتي النيل الأبيض بين كومتي وجوبا . كما أن النقل الجوي استؤنفت حتى قبل النقل البري والبحري وما زال يتواصل . حقا إن بعض فصائل حركة التمرد قد سمعت إلى عرقلة وصول الإغاثة إلى بعض الناطق ، بل واعتنت على بعض الشاحنات المسيرة في النهر تحت علم الامم المتحدة . لكن تدخل كريما من قبل وكيل الأمين العام للامم المتحدة للشؤون الإنسانية قد دلل تلك العقبة وألزم حركة التمرد بضرورة الوفاء بالتزاماتها نحو تيسير تدفق مواد الإغاثة وعدم اعتراض سبيلها . لقد أعاد اتفاق وقف إطلاق النار بين الحكومة وحركة التمرد على تيسير عمليات الإغاثة التي شاركت فيها الحكومة والامم المتحدة وعدد متزايد من المنظمات الطوعية الصديقة العالمية والقطبية وبعض الدول المانحة .

٥ - وبعد توقف القتال بين الحكومة وحركة التمرد ، حدثت ومع الامم الشديد صدامات بين فصائل حركة التمرد ، مما أشار إشراق الحكومة وإشراق منظمات الامم المتحدة على حياة المواطنين في المناطق التي جرت بها هذه الصدامات . ولقد استنكرت جهات عديدة ، بما فيها بعض الحكومات ، ذلك المسلك غير الانساني من قبل فصائل التمرد ، وأصدرت الحكومة بيانا أصرت فيه على أن يكون وقف إطلاق النار شاملًا بين حركات التمرد لتتمكن من رعاية المواطنين ، خاصة الأطفال في كل المناطق .

ثانيا - التعقيب على الملاحظات الرئيسية للجنة حقوق الطفل التي طلبت معلومات إضافية بشأنها

٦ - قدم رئيس الوفد الملاحظة الواردة في الفقرة ٧ بشأن عدم توافق بين بعض مجالات التشريعات الوطنية مع أحكام الاتفاقية إلى المجلس القومي لرعاية الطفولة ، ووزير العدل والنائب العام .

٧ - وقد شكل السيد وزير العدل والنائب العام لجنة برئاسة رئيس الوفد السيد أحمد عبد الحليم وعضوية كل من (أ) ممثل الديون العام ، (ب) ممثل لجنة التشريع

الدائمة بالمجلس الوطني الانتقالي "البرلمان" ؛ (ج) ممثل للهيئة القضائية ؛ (د) ممثل للمجلس القومي لرعاية الطفولة ؛ (هـ) ممثل لوزارة التربية والتعليم ؛ (و) ممثل لوزارة الصحة . هذا إضافة لمستشارين قانونيين من ديوان النائب العام والمجلس القومي لرعاية الطفولة .

٨ - وقد أوكلت لهذه اللجنة مهمة مراجعة كل القوانين المتعلقة بالطفولة ، ومضاهاتها مع اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل وملحوظات لجنة حقوق الطفل عن التشريعات السودانية ، والتقدم بتوصيات تزيل ما قد يكون هناك من تعارض بين نصوص القانون وأحكام الاتفاقية التي صدق عليها السودان بقانون ، ومارت جزءاً أميلاً من القوانين السودانية . ويؤمل أن تضع اللجنة توصياتها أمام مجلس الوزراء ، تمهدأ لعرضها على المجلس الوطني الانتقالي "البرلمان" ليجري التعديلات القانونية التي يومي بها مجلس الوزراء في ضوء توصيات اللجنة .

٩ - وقد نظم المجلس القومي لرعاية الطفولة حلقة دراسية حول إنفاذ اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل في السودان يومي ٩-٨ أيار/مايو ١٩٩٣ بمقر المجلس الوطني الانتقالي تحت رعاية نائب رئيس المجلس الوطني الانتقالي ، شارك فيها برلمانيون وممثلون للمجلس القومي لرعاية الطفولة وممثلون لمنظمات الأطفال وللجمعيات الطوعية العاملة في مجال الطفولة ، وممثلون عن وزارات الصحة ، وال التربية والتعليم ، والعمل والإصلاح الإداري ، والعدل ، والمالية ، والتخطيط والاستثمار ، وممثلون عن الهيئة القومية لمياه المدن والهيئة القومية لمياه الريف ، وأساتذة الجامعات ، والخبراء والمهتمون بالطفولة وبالتنمية البشرية والاجتماعية ، ونقابيون ومنظمات الشباب والطلاب . وكان لمنظمة اليونيسيف حضور مؤثر كما أنها دعمت الحلقة الدرامية مالياً وفنياً .

١٠ - وقدم رئيس وفد السودان الذي حضر اجتماعات لجنة حقوق الطفل ورقة حول سير تطبيق الاتفاقية في السودان ، وركز على الحوار البناء الذي دار أثناء الدورة الثالثة لاجتماعات لجنة حقوق الطفل . وأصدرت الحلقة الدراسية عدداً من التوصيات أهمها:

- (١) مراجعة كل القوانين المتعلقة بالطفولة وجمعها في مجلد واحد ييسر الرجوع إليها ؛
- (ب) ضرورة موافلة الحكومة زيادة الموارد البشرية والمادية المخصصة للخدمات الموجهة للطفولة ؛
- (ج) حرص المجلس القومي على متابعة إنفاذ الاتفاقية عبر لجانه الفنية ومتابعة تنفيذ الخطة الوطنية لرعاية الطفولة وحمايتها وتنميتها بتعاون وثيق بين المجلس القومي لرعاية الطفولة واللجنة القومية للسكان ؛

- (د) موافلة متابعة أوضاع الأطفال المختجزين لدى حركة التمرد بالتعاون مع مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين ؛  
(هـ) موافلة إنشاء فروع المجلس القومي لرعاية الطفولة بالولايات .

١١ - ووضع رئيس الوفد أمام الحكومة الملاحظة الواردة في الفقرة ٨ بشأن إنفاذ المادة ٤ من الاتفاقية من حيث اتمالها بالتعاون الدولي المعين على إنفاذ الاتفاقية في السودان ، وخاصة ما اتصل منها بالعلاقة بين الحكومة والمنظمات الطوعية . وتود الحكومة أن تؤكد للجنة أن علاقتها مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الطوعية ، وبخاصة في ما يتعلق برعاية الطفولة وحمايتها وتنميتها وفق مبادئ ونصوص الاتفاقية وما ورد في وثيقتي مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفولة ، أي الإعلان العالمي وخطبة عمل إنفاذها ، وما جاء في خطة السودان القومية لرعاية الطفولة وحمايتها وتنميتها ، تسير في سلامة وتنسجم آثارها الإيجابية بمرور الزمن . ولقد يسرت الاتفاقيات الثلاثة لعملية شريان الحياة بين حكومة السودان وأمم المتحدة وحركة التمرد ، وبما تضمنته من ممرات آمان إلى مناطق النزاع المسلح في جنوب الوطن ، وصول مواد الإغاثة من طعام وأدوية ولقاحات تطعيم إلى أطفال السودان في كل أنحاء الوطن .

١٢ - وللسودان علاقة ممتازة مع كل من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وبرنامج الأغذية العالمي ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، ومفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ولها جميعاً برامج تعاون مقننة مع حكومة جمهورية السودان . ويتمثل كثيراً من هذه البرامج بالأطفال والمرأة والأسرة والبيئة مما يعين في إنفاذ الاتفاقية بالسودان .

١٣ - إن علاقات الحكومة بالمنظمات الطوعية الوطنية والمدية ممتازة اليوم ، بل أنها قد كانت كذلك في الفترة السابقة باستثناء ما شاب هذه العلاقة من توثر ظرفياً مع عدد قليل من الجمعيات الطوعية المدية التي لم تراع الالتزام بالقوانين والاتفاقيات والأعراف المرعية في مثل هذا التعامل . لكنها عادت واستقرت بفضل الجهد المشتركة التي بذلتها الحكومة وأمم المتحدة وبعث المنظمات الطوعية والدول .

١٤ - وكان الاتفاق الذي أبرم بين حكومة السودان وأمم المتحدة وحركة التمرد في نيروبي في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن تمويل المساعدات الإنسانية لجنوب الوطن بما في ذلك مناطق النزاع المسلح التي تسيطر عليها حركة التمرد له أثر إيجابي في العلاقة بين الحكومة وبين المنظمات الطوعية المدية ؛ إذ حرمت الحكومة في ظرف شهر واحد على عقد اجتماع مع عدد من الجمعيات الطوعية المدية الرئيسية ، أسقط بموجبه

شرط تسجيل الجمعيات الأجنبية واستبدال بمشروع اتفاقية توقعها الحكومة مع الجمعيات الطوعية . وتشكل الاتفاقية الموقعة برنامجا للتعاون وتوضح هذه الاتفاقية التزامات كل من الجانبين . إن جوهر هذه الاتفاقية فيما يتصل بالتزامات الحكومة هو تسهيل عمل المنظمات الطوعية العالمية ومنتها الإذن بالحركة في كل المناطق التي تحتاج للخدمات . ولقد تزامن صدور هذه الاتفاقية مع قرار الحكومة برفع شرط طلب الإذن للحركة داخل السودان لكل الأجانب بمن في ذلك العاملون في المنظمات الطوعية .

١٥ - وحرماً من الحكومة على تسهيل عمل الجمعيات ، فقد أنشأت مفوضية للعمل الوطني باشرت مهامها المتعلقة بعملها كبورة اتصال بين المنظمات ومؤسسات الحكومة تسهيلاً لمهام واحتياجات المنظمات المتعلقة بالإقامة ، وتوفير العمالة المطلوبة ، والاعفاءات الجمركية ، وغير ذلك مما تطلبه الجمعيات الطوعية لاداء مهامها لمنفعة المستفيدين الحقيقيين . وإضافة إلى ذلك ، وفوقه ، التزمت الحكومة بتوفير الفداء لكل المحتججين إليه بمن في ذلك المتمردون وسمحت بأن يتم إيماله عبر برنامج الأغذية العالمي والمنظمات الطوعية .

١٦ - إن الاتفاقية الجديدة لم تؤثر على وضع المنظمات الطوعية التي تتم علاقاتها مع الحكومة عبر وزارة الخارجية ، كلجنة الملبي الأحمر الدولية التي أعيد توقيع الاتفاق معها لكي تمارس نشاطها في ظروف الطوارئ والقتال وتوصيل للخدمات الأساسية من غذاء ودواء وكساء . وتعقد اجتماعات منتظمة بين الحكومة ومنظومات طوعية ومنتظمة الأمم المتحدة فيما يعرف بلجنة تنسيق الإغاثة كل يوم إثنين . كما يعقد اجتماع كل يوم أربعاء تشارك فيه الدول والمنظمات المانحة . وهكذا يتضح أن ضمادات عديدة قد وضعت لتنسيق العمل وتيسير وصول المعونات الإنسانية لكل المحتججين إليها ، وفي كل المناطق بما فيها مناطق النزاع المسلح .

١٧ - وفيما يتعلق باللاحظة الواردة في الفقرة ٩ المتعلقة بأوضاع الأطفال في مناطق النزاع المسلح بما في ذلك توصيل العون الإنساني والإغاثي وبسط الحماية للأطفال في إبان ما ورد بشأن الملاحظة المتعلقة بالفقرة ٨ يوجه بعنابة "خامة" للأطفال ، وتبذل منظمة اليونيسيف ، وبرنامج الأغذية العالمي ، واللجنة الدولية لجمعيات الهلال الأحمر والملبي الأحمر وبعثر المنظمات الطوعية الوطنية وسلطات الولايات جهوداً مقدرة ، وهي تعاون وثيق مع الحكومة ومنسق عملية هريان الحياة ، للامتناعية لحالات الأطفال وبسط الحماية لهم . كما تبذل مفارقات بعثر الدول جهوداً مقدرة في هذا الصبيل ، خاتمة في مجال الاتصال بأجنحة التمرد المتصارعة التي عطلت وصول وسائل النقل التي تحمل الطعام الذي تقدمه حكومة السودان ، وغيره من المواد . وحقيقة الواقع أن الحكومة قد تعهدت بتوفير كل الفداء الأساسي المطلوب . وقد أصدرت وزارة الخارجية قبل ثلاثة أيام

نداءات للمنظمات العاملة والحكومات ، والمجموعات الإقليمية والمنظمات الطوعية المدققة لتعيين بمورة أكبر في عمليات الترحيل ؛ وتشعر الحكومة بالقلق إزاء الأطفال المحتجزين لدى حركة التمرد التي رحلت بعضهم إلى دول الجوار ثم رحلت عدداً منهم من معسكرات اللاجئين في كينيا إلى جهة غير معلومة . ولا تزال الحكومة تواصل اتصالاتها الحثيثة مع مكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين الذي وعد بالتعاون في هذا السبيل . وهناك جهود مقدرة تبذلها الحكومة والمنظمات العالمية والطوعية لجمع شمل الأطفال مع أسرهم بكل المناطق .

١٨ - وفيما يلي التعلقيات بشأن الملاحظة المتعلقة بالفقرة ١٠ عن أوضاع الأطفال النازحين في الداخل ، واللاجئين والمهملين .

#### الف - الأطفال النازحون

١٩ - لقد تضمن التقرير الأولي (CRC/C/3/Add.3) وردود الخبرير على تساؤلات اللجنة معلومات تفصيلية عن الأطفال النازحين وأوضاع النازحين نتيجة موجات الجفاف وال الحرب الأهلية . ولعل مشار تساؤلات اللجنة الإضافية يعود إلى التقارير السلبية التي بثتها بعض الجمعيات الطوعية التي كانت على خلاف مع الحكومة نتيجة التصرفات الخاطئة لتلك الجمعيات التي أشير إليها في الرد على الملاحظة السابقة ، وإلى بعض التقارير المتحيزة التي بثتها بعض أجهزة الإعلام نتيجة جهود بعض الجهات التي كانت تعترض على جهود الحكومة لنقل النازحين إلى قرى السلام ب مديرية الخرطوم عوضاً عن بعض مواقع المعسكرات غير اللائقة . وهذه الجهود كانت تستغلها بعض الجمعيات الطوعية في حملات جمع التبرعات ولا تزيد زوالها ، متناسية الأضرار التي تلحق بالنازحين إذا استمروا في تلك المواقع غير الملائمة ، خاصة ذلك المعسكر الشهير المعروف بمعسكر الكوشة الواقع على مقربة من المنطقة الصناعية بالخرطوم بحري (الشمالية) ، الأمر الذي أدى إلى تراكم الفضلات الصناعية والأدخنة والمياه غير الصحية حول ذلك المعسكر وداخل بعض أطرافه . ولقد كذبت تقارير كل من السيد يان اليامون وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية والسيد فرانسيس دينغ ممثل الأمين العام لشؤون النازحين والمستر كوشنيير الوزير الفرنسي للشؤون الإنسانية تلك المزاعم بعد زيارتهم للمعسكرات القديمة التي نقل منها النازحون والمعسكرات الجديدة التي أقامتها الحكومة الدولية . وساعدت الأمم المتحدة وخاصة منظمة اليونيسيف وببرامج الأغذية العالمي وبعض الجمعيات الطوعية ومنظمة كير الدولية ومنظمة كونسيشن الإيرلندية ومنظمات إنقاذ الطفولة البريطانية والمويدية وبعضاً الدول المانحة في بسط الخدمات الصحية والتعليمية خدمات الإمكان والغذاء ومياه الشرب النقية . ونرافق مع هذا التقرير صورة من تصريحات السيد اليامون والسيد فرانسيس دينغ وبعضاً المسؤولين السودانيين بشأن

النازحين واللاجئين وقضايا العون الإنساني والإغاثة بموردة عامة\*. وقد أصدرت معتمدية النازحين ومنظمة كير العالمية واللجنة القومية للسكان تقريراً يتضمن نتائج المسح الاجتماعي الاقتصادي الذي أجرته هذه الجهات بشأن أوضاع النازحين في قرى السلام بجبل أولياء وأم درمان مع التركيز على مناهج تسجيل النازحين ووسائل توزيع الطعام والخدمات.

٢٠ - ولعل من البشائر التي تسعد اللجنة أن منظمة كير قد اتجهت للمساعدة في إنشاء مساكن دائمة للنازحين الذين قرروا طوعاً البقاء في ولاية الخرطوم بعد أن قررت الحكومة منهم قطعاً مكتبة في إطار الخطة الإسكانية التي يتمتع بها مكان الولاية وبدأت في تنفيذ المرحلة الأولى.

٢١ - وهناك حقيقة هامة لا بد من إبرازها وفاءً لما تقدمه الدولة التي أنشأت معتمدية خاصة للنازحين وما تقدمه المنظمات، خاصة بعث المنظمات الوطنية والإقليمية والعالمية مما حقق لبعض المعسكرات مستويات من المعيشة تفتقرها القرى السودانية القريبة من تلك المعسكرات، ومن أمثلة ذلك الدعم المقدم من منظمات أطباء بلا حدود الهولندية وكوتسيرون الأيرلندية وكير العالمية ومنظمة الدعوة الإسلامية، والوكالة الإسلامية للإغاثة، وجمعية الهلال الأحمر السودانية، وجمعيات إنقاذ الطفولة البريطانية والسويدية والأمريكية.

٢٢ - وشمة بشارة أخرى حملها انتصار الأوضاع في الجنوب في معظم مناطقه التي تسيطر عليها الحكومة. فلقد تدفقت أعداد كبيرة من النازحين عائدة طوعاً إلى مواطنها الأصلية في الجنوب وبعث مناطق جنوب كردفان وجنوب دارفور وجنوب النيل الأزرق. وقد أنشأت الحكومة مؤسسة جديدة ذات امكانات كبيرة، هي مؤسسة السلام والتنمية، فعملت هذه المؤسسة على إعادة توطين النازحين وإعادة تأهيل الخدمات في كثير من المدن والمناطق الريفية. كما أنشأت العديد من المشروعات الانتاجية خاصة الزراعية منها وآمنت بها قرى نموذجية تفضل كثيراً القرى القديمة التي حطمتها الحرب.

٢٣ - وتجد هذه الجهدود دعماً مقدراً من العديد من منظمات الأمم المتحدة والجمعيات الطوعية الوطنية والمدنية. كما بذلك الحكومة جهوداً كبيرة في إعادة فتح المدارس وإعادة تأهيل الخدمات الصحية والاجتماعية في كثير من مدن الجنوب وقراءه. كما عملت الحكومة على استيعاب الأطفال النازحين ذكوراً وإناثاً في المدارس الحكومية في مناطق النزوح في الشمال على قدم المساواة مع إخوانهم الآخرين، إضافة إلى المدارس الخاصة بهم.

\* يمكن الاطلاع على هذه الوثائق في ملفات مركز حقوق الإنسان.

### باء - اللاجئون

٤٤ - إن قضية اللاجئين ذات شقين . ويتمثل شقها الأول في أن السودان قد مارس ولسنوات عديدة أكبر ملجاً لأعداد كبيرة من اللاجئين في إفريقيا نتيجة المنازعات والكوارث التي أهاقت بدول الجوار ، إذ تحيط بالسودان تسع دول إفريقية ، فاته النازحون من إريتريا وأثيوبيا وأوغندا وزائير وإفريقيا الوسطى وتشاد حتى فاق عددهم المليونين . وللسودان مجل حافل وشامع في استضافة اللاجئين وحسن معاملتهم ، الأمر الذي جعل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تشيد به في كثير من المناسبات وتقدر الجهد السخي التي يبذلها في استضافة اللاجئين رغم الظروف الصعبة التي ألمت به في بعض الأحيان . ولقد شكرت منظمة الوحدة الإفريقية السودان لما يبذله من جهود وحسن معاملة للاجئين ، ولعل اشارات السيد يان الياسون والسيد فرانسيس دينغ المرفقة تؤكد ما ذهبنا إليه . وقد أنشأ السودان معمتمدية خاصة للاجئين تتعاون تعاوناً وثيقاً مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من منظمات الأمم المتحدة ومع منظمة الوحدة الإفريقية وحكومات دول الجوار .

٤٥ - أما الشق الثاني فهو المتعلق بلحوء بعض المواطنين السودانيين نتيجة الحرب الأهلية بجنوب الوطن وإن كانت أعدادهم قليلة مقارنة بأعداد النازحين الذين اختاروا النزوح إلى الولايات الشمالية داخل الوطن . وتبدل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ودول الجوار خاصة كينيا وأوغندا جهوداً مقدرة في تخفيف مصائب اللجوء على هؤلاء المواطنين ، وتواصل الحكومة الاتصال بالمفوضية وبدول الجوار للتأكد من حسن رعايتهم . ولعل الأمر الذي تقلق عليه الحكومة قليلاً شديداً هو وضع الأطفال الذين احتجزتهم حركة التمرد وأخرجتهم من الوطن كما ورد في جزء سابق من هذا التقرير . ومن السمات الطيبة التي لاحت أخيراً في هذا المجال العودة الطوعية لبعض اللاجئين في السودان إلى أوطانهم وعودة بعض اللاجئين السودانيين إلى أرض الوطن .

### جيم - الأطفال المشردون

٤٦ - أوضح التقرير الأولى الذي قدمته الحكومة إلى لجنة حقوق الطفل كما أوضحت المداولات التي شارك فيها وفد السودان أثناء دورة الانعقاد الثالثة للجنة أن الحكومة تولي اهتماماً لمشكلة تشرد الأطفال . وبالرغم من أنها ظاهرة حديثة فإنها تسبب اهتماماً كبيراً . وقد أنشأت الحكومة لجنة قومية لمعالجة هذه المشكلة وأجرت مسحاً دقيقاً للوقوف على أبعاد هذه الظاهرة واقتراح سبل معالجتها . كما أوضح التقرير تفضيل الدولة للرعاية الأسرية والمجتمعية للمشردين في السعي إلى تأهيلهم وإدماجهم في المجتمع . وتم بالمثل إبراز الاتجاه إلى إنشاء معسكرات لإيواء وتأهيل الأطفال المشردين الذين لا تتتوفر لهم الرعاية الأسرية .

٣٧ - ونود أن نضيف في هذا التقرير أنه تم إنشاء معسكرات قومية لإيواء وتأهيل الأطفال المشردين في كل من الفاو ودورديب بالولاية الشرقية والريف الشمالي ومدينة أم درمان بولاية الخرطوم ، وقد وضع منهاج علمي لتوفير التأهيل البدني والروحي والنفسي والاجتماعي لھؤلاء الأطفال في مدة لا تتجاوز ستة أشهر ، ثم الدخول في مرحلة التأهيل المهني لكتار السن والامتنان في التعليم الأكاديمي لمن بلغوا المراحل العلمية المناسبة . وبذلك تجيء المعسكرات بصورة تتماش مع البيئة المحلية . وتتم توفير الاحتياجات الأساسية بها حتى تتمكن من أداء دورها بصورة متكاملة .

٣٨ - وفيما يلي بيان احصائي بالدور عدد الأطفال المستوعبين بها في الوقت الحالي وكذلك نوعية المباني والمرافق الأساسية المتوفّرة .

المعسكر	الموقع	الاطفال	المباني	المرافق الأساسية المتوفّرة	عدد نوعية
دار البشائر	أم درمان للفتيات	٦٣	ثابتة	خدمات الماء والكهرباء العامة ، تلفزيون ، فيديو	
حجر أبو دوم	الريف الشمالي	٤٨٠	كرانك	٢ مولد كهرباء - راديو ، مسجل ، ٤ تلفزيون - ٤ فيديو	
الفاو	ولاية الخرطوم	٤٦٠	قطاطي	٢ مولد كهرباء - طاحونة - وابور تسجب ٧١ - تلفزيون - فيديو	
دورديب	الولاية الشرقية	٣٧٨	ثابتة	٢ مولد كهرباء - طاحونة ، وابور تسجب ٧١ ، تلفزيون ، فيديو	

٣٩ - وزع الأطفال على المعسكرات حسب الفئات العمرية وذلك مراعاة للاسن التربوية على النحو التالي:

- (ا) الأطفال من عمر ٧ إلى أقل من عشر سنوات خصوا لهم معسكر حجر أبو دوم ؛
- (ب) الأطفال من عمر ١٠ إلى أقل من ١٤ سنة خصوا لهم معسكر الفاو ؛
- (ج) الأطفال من عمر ١٤-١٨ سنة خصوا لهم معسكر دورديب ؛
- (د) الفتيات من مختلف الأعمار - خصوا لهن معسكرات البشائر بأم درمان .

### الخدمات الصحية

٢٠ - تم إقامة عيادة طبية دائمة بكل معسكر بها مساعد طبي أو ممرض حسب متطلبات الحال . كما أن هناك زيارات متكررة مرتين في الأسبوع يقوم بها الأطباء المتخصصون إلى هذه المعسكرات ، وتتوفر الأدوية الطبية من طريق اللجنة التنفيذية للمشروع . وهناك لجنة صحية عليها كونها العميد ووزير الصحة والرعاية الاجتماعية بولاية الخرطوم وهو رئيس اللجنة العليا لعلاج مشكلة التشرد وذلك لإشراف الصحي على هذه المعسكرات .

٢١ - أما في مجال التعليم النظامي فقد تم افتتاح مدرسة نظامية تحتوي على الثلاثة فصول الأولى من مرحلة الامانى بمعسكر حجر أبو دوم . وتمارس المدرسة نشاطها كاملاً ولها إدارة تربوية من التربية والتعليم تحت إشراف إدارة المعسكر . كما تتوافر الفصول الدراسية لمرحلة الامانى بجميع المعسكرات ويقوم بالتدريس فيها معلمون منتدين من وزارة التربية والتعليم ، إضافة إلى وجود فصول لمحو الأمية وتعليم الكبار بالمعسكر يلحق بها من فاتهم ركب التعليم النظامي . ويقيم الأطفال بالمعسكرات إقامة دائمة ويسمح لهم بزيارة أسرهم في المناسبات التي تتطلب ذلك . كما أن ذويهم يزورونهم باستمرار .

٢٢ - وبدأ تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع والخاصة بالتأهيل المهني ، إذ تم ترحيل ١٥٣ من طلبة معسكر دورديب لتلقي التدريب المهني في مجال التجارة ، المعادن ، الصناعات الجلدية ، ميكانيكا السيارات ، الكهرباء العامة بالمركز الفني بالمجمع الإسلامي بأم درمان ، وباشروا التأهيل منذ مطلع شهر نيسان/أبريل الماضي . كما تم وضع برنامج لتأهيل فتيات دار البشائر على التدبير المنزلي والتفصيل والخياطة والتطريز بالمركز الفني بالمجمع الإسلامي بأم درمان . وسيتم ترحيل بقية طلبة معسكر دورديب لتلقي التدرب المهني بمعهد التدريب المهني ببور سودان خلال هذا الشهر .

### الخطة المستقبلية

٢٣ - تم طرح العطاءات لإنشاء ثلاثة مراكز للتدريب المهني للأطفال المشردين في كل من أم درمان وكومنتي والجنبية وذلك في إطار تخفيف متاعب التشرد . ومن المتوقع أن تباشر هذه المراكز عملها في العام المقبل حين يلحق بها الأطفال المشردون تشدداً كاملاً والذين تأهلوا صحياً وروحياً ونفسياً بالمعسكرات القومية ، إضافة للأطفال المشردين تشدداً جزئياً فضلاً عن المعرضين للتشرد من أطفال الأسر الفقيرة .

٢٤ - كما أن هناك خطة لجمع شمل هؤلاء الأطفال مع أسرهم بعد انتهاء المرحلة التأهيلية وبرنامج المعسكرات القومية . وبذلك يكون المشروع قد حقق أهدافه من حيث

القضاء على هذه المشكلة وتحويل الأطفال المشردين إلى قوة انتاجية لها دور يمكن أن تلعبه في دعم الاقتصاد القومي .

٣٥ - وفيما يتعلق باللاحظة الواردة في الفقرة ١٢ والمتعلقة بمخالفات السخرة والرق في السودان ، فإن المرء ليhear حقا عندما يطلب إليه نفي ما ليس موجودا . إن الإجراء المرجع لمثل هذه الحالة هو أن تقدم الجهات المدعية لهذا الاتهام الباطل أدلةها عليه . ومع هذا فإن الحكومة أعدت ردًا مفصلاً لعرضه على منظمة العمل الدولية ولجنة حقوق الإنسان ، جوهره أن خلطاً قد وقع في تموير أوضاع مختلفة تماماً عن الرق بأنها حالات استرقاق . الواقع أنها حالات منازعات قبلية ومشاجرات حول المرضي وموارد المياه في بعض مناطق التداخل القبلي يكون من نتائجها أن تقوم كل قبيلة متঠاجرة بأسر بعض أفراد القبيلة أو القبائل الأخرى في انتظار تسوية النزاع وفق التقاليد والأعراف القبلية . وهذه مسألة تحدث في كثير من الأقطار التي ما تزال تحفل بالمجتمعات القبلية ، خاصة في أفريقيا . إن الحكومة مستعدة لتقديم نسخة من ذلك التقرير ونتائج النظر فيه في كل من منظمة العمل الدولية ولجنة حقوق الإنسان . ولكنها تفضل الآن أن تترك الأمر لمنظمة العمل الدولية ولجنة حقوق الإنسان طالما أنها الجهة التي أثير الأمر في نطاقهما .

٣٦ - وفيما يتعلق باللاحظة الواردة في الفقرة ١٢ فإن التعريف الأساسي للطفل في القوانين السودانية هو كل فرد لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره ؛ أما الإشارات في القوانين السودانية إلى عمر يقل عن ذلك فهي لرعاية بعض الحقوق أو لمعالجة بعض مظاهر السلوك غير الحميد من بعض الأطفال . ولكنهم لا يعاملون معاملة المجرمين وإنما تخصص مؤسسات اجتماعية أو محاكم خاصة للنظر في المخالفات التي يرتكبونها . وتعتبر محكمة الأحداث مؤسسة اجتماعية لا تظهر فيها الشرطة بملابسها المعهودة . ويعامل الأطفال الذين يظهرون أمامها على يد غير الأخصائيين والقضاة المدربين تدريباً خاصاً وتحتاج لهم فرص الاتصال بأسرهم وبالمحامين . وقد يقتضي الأمر تقييد حريتهم كإجراء آخر ويودعون في دور تربية ، يقوم عليها متخصصون اجتماعيون ومعلمون وتتمكن الأمانة من الاتصال بأبنائهم المحتجزين بصورة دورية .

٣٧ - أما ما جاء بشأن بلوغ الرشد بظهور علامات البلوغ الطبيعية بصورة قاطعة وبلوغ من الخامسة عشر في تعريف القانون الجنائي للراشدين ، فإنها لا يتعارض مع منطوق المادة ١ من الاتفاقية التي تقول "لأغراض هذه الاتفاقية ، يعني الطفل كل إنسان لم يتجاوز الثامنة عشر ما لم يبلغ من الرشد قبل ذلك بموجب القانون المنطبق عليه" . وبالرغم من ذلك فإن اللجنة التي كونها السيد وزير العدل والنائب العام لمراجعة التشريعات السودانية في ضوء نصوص اتفاقية حقوق الطفل مستنذرة في هذا الأمر ضمن مراجعتها للقوانين .

### دال - التعليم

٢٨ - لقد أشارت لجنة حقوق الطفل إلى أن قسم التقرير الذي يتحدث عن التعليم قد ركز على السياسات والخطط ولم يركز على الانجازات التي تمت نتيجة تنفيذ تلك السياسات والخطط ، ونود أن نقدم المعلومات الإضافية التالية:

٣٩ - تم تخفيض من القبول إلى من السادمة بدلاً من السابعة في عام ١٩٩٣/١٩٩١ . كما تم رفع نسبة القبول للمتقدمين في من التعليم للبنات ، والأولاد في من السادمة بدعم مركزي وجهد شعبي وببدائل أخرى كالدوره الشانية بتركيز على الولايات الأقل حظاً . وكانت نتيجة ذلك رفع نسبة القبول للأطفال الذين تقدمو من الولايات الأقل حظاً . وقد أعطت الخطة أولوية ودعماً كبيراً لثلاث ولايات هي دارفور وكردفان والشرقية لأن نسبة الالتحاق فيها بالتعليم الأساسي تزيد قليلاً عن ٦٠ في المائة في حين أن هناك ثلاثة ولايات هي الشمالية والخرطوم والوسطى تزيد فيها نسبة الالتحاق عن ٩٥ في المائة .

٤٠ - أما الولايات الجنوبية فهي ذات اعتبار خاص بالنظر إلى ظروف الأمن فيها ، وفي المناطق الآمنة بالجنوب تم فتح مدارس جديدة لمرحلة الأساس لزيادة نسبة القبول في المدن الآمنة . وارتقت النسبة في دارفور من ٦٢,٩ في المائة في ١٩٩٠ إلى ٧٠ في المائة في عام ١٩٩١ وفي الشرقية من ٦٢,٢ في المائة إلى ٨٣ في المائة وكردفان من ٦٤,٥ في المائة إلى ٨٩,٦ في المائة .

٤١ - ومن البدائل التي نفذت لزيادة نسبة التعليم للمرأة في المناطق التي تنخفض فيها نسبة تعليم المرأة افتتحت الخلاوي للبنات . وقد استوعبت هذه الخلاوي في عام ١٩٩٣/١٩٩١ عدد ١٠٤٠٨ من البنات والبنين . وتم تنفيذ السلم الجديد الذي يرفع عدد سنوات الدراسة بمرحلة الأساس من ٦ سنوات إلى ٨ سنوات بدءاً من العام الدراسي ١٩٩٣/١٩٩١ لكل السودان شماله وجنوبه .

### تحسين نوعية التعليم

٤٢ - تم تحقيق كل الأهداف الواردة في المادة ٣٩ من اتفاقية حقوق الطفل في مناهج التعليم العام وذلك بالآتي:

(أ) أصبح ٣٥ في المائة من الخطة الدراسية للمناطق العملية التي تحقق تنمية الشخصية وهويتها الثقافية وقيمها الوطنية واستشارتها بالمسؤولية وتنمية روح التفاهم والتسامح ،

(ب) أدخلت مادة البيئة المدرسية كمادة مدرسية في المرحلة الشانية وكمناطق عملية في المناهج المحورية لمرحلة الأساس ،

(ج) تم رفع معاهد إعداد المعلمين من عام واحد بعد المرحلة الثانوية لتصبح أربعة أعوام كمرحلة جامعية ينال الخريج بعدها شهادة تربوية جامعية متخصصة في تعليم مرحلة الامانى . وقد بدأ بالفعل تحويل سبعة معاهد في أنحاء السودان المختلفة لهذا الغرض .

المساواة في فرص التعليم والعمل والمشاركة في الحياة الاجتماعية والسياسية للجنسين بالسودان

٤٣ - يعتبر السودان من الدول القليلة في العالم التي تساوى في الأجر بين المرأة والرجل في العمل المتساوي . وهذا لا يوجد حتى في الولايات المتحدة الأمريكية . وقد تم هذا منذ عام ١٩٧٠ . وللمرأة نفس الحقوق في فرص العمل والأجر وفوائد ما بعد الخدمة .

٤٤ - إن السودان أيضاً من الدول القليلة التي تعطي حق الأمومة ورعاية الطفل للمرأة العاملة وتحتها شهرين إجازة وضع بمرتب كامل بالإضافة إلى حقوقها الطبيعي في العطلات السنوية . كما تنال حقاً في إجازة بدون مرتب لمدة قد تمتد لعامين لرعايتها طفلها الوليد مع الاحتفاظ لها بوظيفتها . وقد أهمل الحكم الثنائي (الإنكليزي - المصري) الذي امتدت فترة حكمه من ١٨٩٨ إلى ١٩٥٦ التعليم عموماً وحارب تعليم المرأة ولم ينشئ أي مدرسة طوال العقود الأولى من حكمه . وكان هذا ضد رغبة المواطنين في تعليم بناتهم مما دفع شيخاً من الشيوخ المتعلمين في السودان إلى إنشاء أول مدرسة لتعليم البنات في العقد الثاني من القرن العشرين وهو الشيخ بابكر بدري . وحتى ذلك بمجهوده الخاص وبمعونة المجتمع المحلي وفي "خارج" وهي مدينة بعيدة عن الخرطوم حتى يتفادى الصدام مع الحكومة . وقد تقبل المجتمع السوداني الفكرة وتحمّل لها مما اضطرت الحكومة إلى إنشاء مدارس للبنات بالخرطوم . وهذا التراجع من قبل الحكم الثنائي شجع الشيخ بابكر بدري على نقل مدرسته إلى الخرطوم .

٤٥ - إن هذه البداية المتأخرة لتعليم البنات في السودان ونموها البطيء طوال حقبة الاستعمار كانت وما زالت هي السبب الواضح في الفجوة بين نسبة تعليم الإناث والذكور وقد صفت الحكومات الوطنية معياراً حثيثاً لسماها .

٤٦ - وأصبح التعليم لا يفرق بين الإناث والذكور منذ الاستقلال ، وقد أكد ذلك البيان السياسي الذي أصدره رئيس الدولة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ وتم تنفيذه . وتتساوى للفتيات نفس الفرصة لمواصلة التعليم العالي حسب مؤهلاتهن ، حتى بلغت نسبة قبول الإناث في أكبر جامعة في السودان في عام ١٩٩٣ (جامعة الخرطوم) ٥٢ في المائة . كما أن هناك معلمات بمرحلة الامانى لكل مدارس البنات والمدارس المختلطة وعدد كبير من

مدارس البنين ، وقد بلغت نسبة المعلمات إلى المعلمين في مرحلة الامانى ٧٠ في المائة .

#### الحملة الشاملة لمحو الأمية وتعليم الكبار

٤٧ - وضعت خطة للحملة الشاملة لمحو الأمية تبدأ في عام ١٩٩١ وتنتهي عام ١٩٩٥ بمساعدة خبير من اليونسكو . وتم في العام الأول تدريب المعلمين ووضع المناهج وطباعة الكتب اللازمة . وفي العام الثاني بدأ إعلان الحملة لكل ولاية بمراكيز دارفور التي بها أعلى نسبة من الأميين (١٩٠٠٠٠٠ في عام ١٩٩٠) . وتم في دارفور محو أمية ٧١٤ ألف أمي في عام ١٩٩٣ ، ويبقى حوالي مليون و٣٠٠ ألف أمي سيتم محو أميتهم بحلول عام ١٩٩٣ أي قبل موعد الخطة . وقد اختلفت هذا العام إحدى قرى دارفور بتحرير آخر فرد فيها من أميته . وهي قرية عديلة . واتخذت دارفور تدابير من شأنها انجاح الحملة مثل الإعلام الرسمي والشعبي واستنفار المنظمات الطوعية والرسمية .

#### خاتمة

تكرر حكومة السودان شكرها للجنة على اهتمامها بأوضاع أطفال السودان ، وتحمّل التزامها بالتعاون المستمر مع اللجنة التي تتطلع بمهمة إنسانية نبيلة نيابة عن الأسرة الدولية . إن الحكومة على استعداد كامل لمد اللجنة بمعلومات مكتوبة أو إثناء دورة انعقادها الرابعة في أيلول/سبتمبر القادم .

-----